

Zmluva o združených dodávkach zemného plynu č. SC2015/089/Obec Zemné

(ďalej len „Zmluva“)

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Mostová 2, 811 02 Bratislava

IČO: 45 860 637

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Číslo účtu: 12166374/5200

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK115200000000012166374

Adresa: MET Slovakia, a.s., Rajska 7, 811 08
Bratislava

Kontaktné osoby: Richard Prokypčák, Miroslav
Mital

Email: miroslav.mital@met.com

Tel: +421 908 788 708

Obec Zemné

Sídlo: Zemné 268, 941 22 Zemné

IČO: 00 309 371

IČ DPH: -

DIČ: 2021060833

Číslo účtu: 171320172/0200

Banka: VÚB, a.s.

SWIFT kód: SUBASKBX

Č. IBAN: SK06 0200 0000 0001 7132 0172

Adresa: Obec Zemné, Zemné 268, 941 22 Zemné

Kontaktné osoby: Beatrica Dömeová

Email: obecny.urad@zemne.sk

Tel./ Fax: +421 35 6476 101

(ďalej len „Dodávateľ“)

a (ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1 Predmet Zmluvy

1.1 Na základe podmienok tejto Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, sa Dodávateľ zaväzuje opakovane dodávať zemný plyn do Odberného miesta (Odberných miest) Odberateľa podľa špecifikácií uvedených v Prílohe 1 k Zmluve a zabezpečiť distribúciu zemného plynu a jeho prepravu (podľa potreby) na toto (tieto) Odberné miesto (miesta) a Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu. VOP sú priložené ako Príloha 2 k Zmluve.

1.2 Predpokladaný ročný odber, ktorý Dodávateľ v dodávke poskytne a Odberateľ odoberie cez príslušné Odberné miesto (miesta) je uvedený v Prílohe 1 k Zmluve.

1.3 Ostatné podmienky

Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: od 01.01.2016 do 31.12.2016. Termín dodávok sa bude pre účely Zmluvy považovať za Zúčtovacie obdobie podľa VOP.

Jednotková cena komodity je 21,00 Eur/MWh bez DPH (20% DPH = 4,20 Eur/MWh, t.j. 25,21 Eur/MWh s DPH) a je garantovaná a nemenná počas celého obdobia dodávok .

Zmena Jednotkovej ceny je možná iba v prípade vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k Zmluve. K zmene dohodnutej ceny môže dôjsť iba v dôsledku objektívnych



finančných vplyvov, a to napr. opatrenia finančných orgánov, legislatívnych zmien, zmeny cla, zmeny daňových predpisov.

Fixný mesačný poplatok: M1 = 1,10 EUR; M2 = 1,19 EUR; M3 = 1,57 EUR; M4=2,05 EUR

Produkt: maloodber

Na dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy sa tiež vzťahujú náklady súvisiace s prepravnými službami, náklady súvisiace so skladovaním zemného plynu a fixné a variabilné náklady súvisiace distribučnými službami.

2 Osobitné dojednania

- 2.1 V súlade s odsekom 4.7 VOP podkladom pre fakturáciu Zálohových platieb a príslušných Fixných mesačných poplatkov bude Platobný kalendár ako dohoda o platbách v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 2.2 Odberateľ bude uhrádzať Zálohové platby a Fixné mesačné poplatky uvedené v Platobnom kalendári v súlade s Platobným kalendárom, pričom dátum splatnosti príslušnej Zálohovej platby a Fixného mesačného poplatku je posledný kalendárny deň mesiaca, na ktorý sa uvedená Zálohová platba a Fixný mesačný poplatok vzťahujú (t.j. príslušný mesiac odberu plynu). Platobný kalendár bude ako dohoda o platbách podkladom pre fakturáciu namiesto zálohovej faktúry podľa odseku 4.7 VOP. Splatnosť vyúčtovacej faktúry (t.j. faktúry za Doplatok podľa odseku 4.8 VOP) je 30 dní od ukončenia obdobia vyúčtovania, pričom Odberateľ poskytne Dodávateľovi v súvislosti s doručovaním faktúr za plnenia zo Zmluvy všetku potrebnú súčinnosť.
- 2.3 Pri nedodržaní lehoty splatnosti záväzkov podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený vyfakturovať Odberateľovi úrok z omeškania v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 2.4 Ak vzniknú chyby pri fakturácii zemného plynu nesprávnym odpočtom, použitím nesprávnej konštanty, použitím nesprávnej sadzby, početnou chybou a pod. majú zmluvné strany nárok na vyrovnanie nesprávne fakturovaných čiastok. Na postup vrátenia faktúry sa primerane použijú ustanovenia reklamačného poriadku Dodávateľa (ak bol vydaný).

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Odberateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky úkony, a zabezpečil vykonanie úkonov tretích osôb, ktoré súvisia s dodávkami plynu do Odberného miesta realizovanými predchádzajúcim(-cimi) dodávateľom(-mi) plynu a ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (vrátane najmä včasného doručenia výpovede zmluvy o dodávke plynu, vyrovnania prípadných záväzkov, a pod.). Bez obmedzenia iných práv Dodávateľa zo Zmluvy, Odberateľ sa zaväzuje na požiadanie bez zbytočného odkladu uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky náklady, ktoré by Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou alebo zavádzajúcim charakterom vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety.
- 3.2 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom v tejto Zmluve majú význam uvedený vo VOP. V prípade nezrovnalostí alebo konfliktu medzi podmienkami tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu) a VOP majú prednosť podmienky tejto Zmluvy (vrátane popisu vybraného produktu).
- 3.3 Všetky zmeny a dodatky k Zmluve (s výnimkou VOP) musia mať písomnú podobu a musia byť náležite podpísané oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a dodatky k VOP sa vykonávajú spôsobom stanoveným v platných VOP.
- 3.4 Táto Zmluva sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.

- 3.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v zmysle príslušných právnych predpisov nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 3.6 Odberateľ svojím podpisom vyhlasuje, že si Zmluvu a VOP pred podpisom starostlivo a dostatočne preštudoval, všetky ustanovenia Zmluvy a VOP sú mu jasné a zrozumiteľné, Zmluva vyjadruje jeho slobodnú a vážnu vôľu, žiadnym spôsobom mu nebolo bránené slobodne uzatvoriť túto Zmluvu, ani ju neuzatvára pod nátlakom alebo na základe preukázateľne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ:

V Bratislave dňa __. decembra 2015.

MET Slovakia, a.s.
Meno: Richard Prokypčák
Funkcia: člen predstavenstva

MET Slovakia, a.s.
Meno: Miroslav Sater
Funkcia: podpredseda predstavenstva

Odberateľ:

V Zemnom dňa __. decembra 2015.

Obec Zemné
Meno: Ing. János Bób
Funkcia: starosta



Príloha 1

Špecifikácia Odberných miest

POD kód:	SKSPDIS000210206927
Názov a adresa:	Zemné 231
Predpokladaný ročný odber:	1 MWh

POD kód:	SKSPDIS000210206928
Názov a adresa:	Zemné 262
Predpokladaný ročný odber:	10 MWh

POD kód:	SKSPDIS000210206931
Názov a adresa:	Zemné 662
Predpokladaný ročný odber:	94 MWh

POD kód:	SKSPDIS000210206933
Názov a adresa:	Zemné 1
Predpokladaný ročný odber:	22 MWh

POD kód:	SKSPDIS000210206936
Názov a adresa:	Zemné 853
Predpokladaný ročný odber:	95 MWh

POD kód:	SKSPDIS000210206938
Názov a adresa:	Zemné 853
Predpokladaný ročný odber:	1 MWh

POD kód:	SKSPDIS000227002979
Názov a adresa:	Zemné 350
Predpokladaný ročný odber:	1 MWh

POD kód:	SKSPDIS010210000699
Názov a adresa:	Zemné 860
Predpokladaný ročný odber:	22 MWh

POD kód:	SKSPDIS000210206941
Názov a adresa:	Zemné 268
Predpokladaný ročný odber:	30 MWh

POD kód:	SKSPDIS000220054372
Názov a adresa:	Zemné 147
Predpokladaný ročný odber:	12 MWh



Príloha 2

Všeobecné obchodné podmienky

[Poznámka: priložené v samostatnom dokumente]



Príloha 3

Popis produktu

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu v kWh	Preprava, cena za 1 kWh		Distribúcia, fixná mesačná platba za 1 odberné miesto		Distribúcia, variabilná časť v EUR za 1 kWh	
		EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH	EUR bez DPH	EUR s DPH
M1	do 2 110 kWh	0,0014	0,0017	1,75	2,10	0,0241	0,0289
M2	do 17 935 kWh	0,0014	0,0017	4,14	4,97	0,0108	0,0130
M3	do 68 575 kWh	0,0014	0,0017	6,35	7,62	0,0093	0,0112
M4	do 633 000 kWh	0,0014	0,0017	29,94	35,93	0,0085	0,0102

Ceny sú uvedené s 20% DPH.

Pre prepočet metrov kubických na kilowatohodiny bol použitý priemerný koeficient $1\text{m}^3 = 10,55$ kWh.

Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí ÚRSO pre rok 2015 a budú aktualizované v prípade vydania nového platného cenového rozhodnutia ÚRSO.